

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/96/123

NOV 22 1996

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Cuba and Eritrea to the United Nations.

18 November 1996

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de Cuba et de l'Erythrée auprès de l'Organisation.

18 novembre 1996

PERMANENT MISSION OF ERITREA
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF CUBA
TO THE UNITED NATIONS

No.

New York, 8 November 1996

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the State of Eritrea and the Government of the Republic of Cuba have agreed to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as from 8 November 1996.

We kindly request that this note and the enclosed "Communiqué" be circulated as a document of the United Nations to all its Member States for their information.

We avail ourselves of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.



Amdemicael Kahsai
Ambassador
Permanent Representative of
Eritrea to the United Nations



Bruno Rodríguez Parrilla
Ambassador
Permanent Representative of
Cuba to the United Nations

H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali
Secretary-General of the United Nations

COMMUNIQUE

The Government of the State of Eritrea and the Government of the Republic of Cuba, desirous of promoting relations of friendship and cooperation between their respective peoples and countries; and guided by the purposes and principles of the United Nations Charter, especially those referred to mutual respect for national independence, self-determination, territorial integrity and sovereignty, have decided to establish diplomatic relations at Embassy level as from the date of the signing of the present Communiqué.

Both Governments will timely appoint their respective Ambassadors.

Done in New York, on 8 November, 1996.



Isaias Afewerki
For the Government of
the State of Eritrea



Fidel Castro
For the Government of
the Republic of Cuba

COMUNICADO

El Gobierno de la República de Cuba y el Gobierno del Estado de Eritrea, deseosos de promover las relaciones de amistad y la colaboración entre sus pueblos y países respectivos, y guiándose por los principios de la Carta de las Naciones Unidas, especialmente los referentes al respeto mutuo por la independencia, la autodeterminación, la integridad territorial y la soberanía nacionales, han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadas a partir de la fecha de la firma del presente comunicado.

Ambos Gobiernos designarán oportunamente sus Embajadores respectivos.

Dado en Nueva York, el 8 de noviembre de 1996.



Por el Gobierno de
la República de Cuba


Isaias Afewerki

Por el Gobierno del
del Estado de Eritrea